



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
3, passage du Chien-d'Or
Québec, QC, G1R 3Z8

MODIFICATION #1 À:

APPEL D'OFFRES
 INVITATION TO TENDER

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission à: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
 3, passage du Chien-d'Or
 Québec, QC
 G1R 3Z8

Title-Sujet Stabilisation des murs de maçonnerie partie Sud		Date 12.09.2016				
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5336		Client Ref. No. – No. de réf du client.				
GETS Reference No. – No de reference de SEAG						
Solicitation Closes L'invitation prend fin – at – à 14h on – le 21-09-2016		Time Zone Fuseau horaire - Heure avancée de l'est (HAE)				
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>						
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Sylvie Lagacé sylvie.lagace@pc.gc.ca						
Telephone No. - No de téléphone 418-455-4817		Fax No. – No de FAX: 418 648-5392				
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: LHN DE LA CITADELLE D'HALIFAX						
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - No de telephone: _____ Facsimile No. - N° de télécopieur: _____ Email - Courriel : _____						
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur _____ <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:50%; text-align:center;">Name / Nom</td> <td style="width:50%; text-align:center;">Title / Titre</td> </tr> </table> <table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td style="width:50%; text-align:center;">Signature</td> <td style="width:50%; text-align:center;">Date</td> </tr> </table>			Name / Nom	Title / Titre	Signature	Date
Name / Nom	Title / Titre					
Signature	Date					

MODIFICATION # 1

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST:

D'INFORMER LES SOUMISSIONNAIRE DES PRÉCISIONS ET MISE À JOUR APPORTÉES AU SECTIONS DU DEVIS SIUVANTES :

Section 01 10 10, General Instructions

4. Work Schedule

Replace sub-clause 4.2 with the following:

Between Award and October 31, 2016 the only available work areas are the Curtain Wall or the Cavalier Building. Work to be performed only on one of these areas at a time prior to October 31/16. All other work on the interior of the Citadel (i.e. Areas 2,3,4,5 and 6) shall be completed between October 31/16 and March 31/17, to minimize impact on site operations. Any work not completed by March 31/17 will be suspended until October 31/17. Contractor to maintain access to all Casemate doorways through any scaffolding for PCA staff at all times.

Prior to November 26th contractors work area in the south parade shall be limited to the South Magazine. During the weekend of November 26 and 27 contractor to allow full access to Casemates and exhibits located in the south parade (excluding the south magazine) for a public event (Victorian Christmas). After November 27, 2016 Contractor can have unrestricted access to the southern portion of the Citadel Parade area.

5. Contractor's Use of Site

Replace sub-clause .3 with the following:

Work in the ditch shall be completed in phases with discrete sections or areas fenced or hoarded off from the public as the work dictates. Work will start at the northern portion (Escarp Wall Area No.1) and move clockwise. As areas are completed the contractor to move site fence back to allow completed areas to be reopened to the public.

Add the following sub-clauses to point **5. Contractor's Use of Site**

- .8 A portion of the ditch located at the south end of the parking lot to the edge of the South Ravelin can be used as a laydown area for the duration of the project. Contractor's staff is not to use the parking lot, and to limit the number of vehicles on site to the laydown area.
- .9 Contractor to build and remove any required access roads in the ditch at their cost. Contractor to restore any damage or alteration to the ditch to preconstruction conditions at their cost.

Note: Although there are cobblestone swale details on the drawings the work is excluded at this time.

VEUILLEZ EN TENIR COMPTE DANS L'ÉVALUATION DE VOTRE SOUMISSION.

LA DATE DE FERMETURE EST REPORTÉE AU 21 SEPTEMBRE 2016 – 14H (HAE)

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.